

Приходить у Львові по
дні (крім неділі і гр.
свят.) о 5-й го-
дині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: у Львові
Чарнелкого ч. 12.

Письма приймають як
лиш ерарковні.

Рукописи повертають за
каш на окреме задання
і за вложенем оплати
почтової.

Рекламні оголошення
вдає під оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в місяці двенадцять
кварталів Гавсманя ч. 9 і
з п. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К. 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно „ — 40

Починає число 2 с
з поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К. 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно „ — 90

Починає число 6 с.

Вісті політичні.

(До ситуації. — Італійсько-словінська угода. —
Англійсько-трансвальська війна.)

Neue fr. Presse доносить, що рішено вже
закрити сесію ради державної дня 20 с. м. і
скликати більшу частку соймів краєвих на 26
с. м. В часі між 20 а 26 марта збере ся знов
конференція угодова. В суботу по полудні від-
була ся рада міністрів під проводом дра Кербера.
З причини недуги міністра краєвої оборони. гр.
Вельзергайма радив кабінет в міністерстві кр.
оборони. Обговорювано справу скликання сой-
мів, закриття ради державної і віденської рефор-
ми виборчої. — Цісар прийме нині на аудієн-
ції президію палати послів. Вчора нараджу-
вав ся пос. Праде з дром Кербером. Передни-
шим засіданем палати, на котрім як звісно,
буде полагоджений закон о контингенті рекру-
тів, зберуть ся на засіданні сторони: ні-
мецька поступова партія, німецькі народовці і
німецькоконституційна більша посілість. На н-
шнім вечірнім засіданню бюджетової комісії
буде обговорювати ся справа розширення порту
в Триєсті. — Палата панів відбуде засідан-
ня в середу дня 14 с. м. і в п'ятницю 16 с. м. для
полагодження між іншими закона о рекрутах.

В Паренцо відбула ся скликання краєвим
президентом конференція італійських членів
істрійського сойму, на котрій ухвалено навяза-
ти переговори з Словінцями. Проводити в тій
акції будуть послы др. Бута, др. Гамбіні і др.

Річчі. Товчок до тої угодової акції дало пись-
мо голови істрійського клубу Словінців, профе-
сора Спінчича до президента краю, дра Капі-
нелюбого, в часі послідного его побуту у Відні.
В тій письмі п. Спінчич просить президента
краю, аби він допоміг до досягнення якогось мо-
дус vivendi з італійською більшістю сойму.
В італійських кругах дивлять ся дуже скеп-
тично на угодову акцію, бо добачують в ній
нову пробу Словінців, відограти перед прави-
тельством роллю мучеників.

В Лондоні говорять, що президент Крігер
був між військом Бурів, котре уступило перед
атаком Робертса і старав ся здержати утікаю-
чих, але безуспішно. Також з Блумфонте-
ну старали ся здержати відворот оранських Бурів,
але їм також не повело ся. З Капштадту до-
носять, що Бури будуть ставати сильний опір
маршови англійських військ по стороні транс-
вальної ріки Валь. Льондонські днівники
представляють послідний відворот Бурів перед
силою Робертса, яко ганьблячий Бурів погром,
яко видимий знак їх воєнної невдачності і не-
можливості здержання походу ген. Робертса на
Блумфонтен. З огляду на се, що самі бургери
домагають ся, аби Оранія віддала ся англій-
ським військам, гадають, що президент Штайн
зробить се найдалше в сім тижні. Французь-
ка часопись Petit Bleu доносить з Лондона, що
там рішучо потверджує ся вість, що президен-
ти Крігер і Штайн обернули ся телеграфічно
до англійського правительства з просьбою о мир
на підставі задержання незалежності обох ре-
публік. Мало то бути іменно вночі з вторка
на середу. В середу рано одержали оба прези-

денти відповідь англійського правительства, ко-
отре повідомило їх, що Англія пристане на мир
лиш тоді, коли Трансваль і Оранія безусловно
віддадуть ся.

Новини.

Львів дня 12-го марта 1900.

— Нові 5-коронівки. Віденська газета уря-
дова оголосила вже розпорядженя міністра фінан-
сів з дня 8 с. м. о виданню 5-коронівок. Після
умови з угорським міністерством фінансів зачнуть
в четвер дня 15 с. м. обі адміністрації фінансові
видавати згадані монети. П'яťкоронів монети
австрійського і угорського вибивання мають при-
мати ся при виплаті, котра має відбувати ся в
краєвій валюті, по їх номінальній вартості. Одна-
кож в приватних зносинах не обов'язаний ніхто
в обох половинах держави приймати більше
5-коронівок як на суму 250 корон, значить ся 50
штук; державні же і публичні каси мусять при-
ймати тільки штук тих монет, кільки хто припе-
се. хоч би й тисячі. Центральна каса державна у
Відні і всі каси краєві, що призначені до міння
грошей, будуть приймати до виміни на інші
гроші 5-коронівки у всякій кількості. Видаван-
ня 5-коронівок буде відбувати ся через головну касу
у Відні і через каси всіх філій австро-угорського
банку і то поки-що лиш в міру запасу та виплати
державних нот (паперових грошей) по 5 зр. ав-
стрійської валюти та задержуючи рівно велику
кількість нот по 5 зр. австр. валюти.

16)

ДОЧКА ПОСЛА.

(З французького — Юрія Онега).

(Конець).

XIV.

Вибилла десята година. Сестра Тереса сиділа в своїй кабінеті похилена над великою книгою рахунковою, коли увійшла одна з молодших новичок і перервала їй роботу.

— Моя мати, приїхав пан Курсіє і хоче бачити ся з своєю дочкою.

Настоятелька піднесла голову, положила палець на послідну позицію, яку справджува-
ла і відповіла:

— Попроси сюди пана Курсієра, я хотіла би з ним поговорити.

По короткій хвили дав ся чути відгомін кроків, відкрили ся двері і в них появил ся посол. Лице було у него більше як коли не-
будь напружене, а ціла его стать вказувала на велику недовірчивість. Сестра відсунула книжку і обернула ся з усміхом до посла:

— Просимо, розгостіть ся, звольте відпочити.

Схиляв легко голову, немов би хотів показати, що та вічливість не зворушує его. Але чоло трохи розпогодило ся, коли пересвідчив ся, що з ним тут числять ся.

— Пані — почав сухо — хочу бачити мою дочку.

Здавало ся, що хотів сказати: „Ведіть мене до її келії“. Монахія усміхнула ся і відповіла:

— О, прошу. Мусить тепер бути при ді-
тях. Коли схочете потрудити ся зі мною...

Потрясла ключами і сказала весело:

— Маю багато ключів, але то лиш від шаф.

Курсіє чув, що его відгадали і змішав ся.

Сестра перевела его через велику, дуже ясну комнату з сірими стінами, де сиділо до п'ятьдесять жінок довкола великих столів, і пильно працювали.

Сестра обернула ся до Курсієра, і вказуючи на них, сказала:

— Ось наша робітня, пане Курсіє. Всі ті жінки, то біді, котрим даємо занятя, без огляду на образованя і народність... Не хочемо о них нічого знати, крім того, що нещасливі і що мусять працювати, аби жити.

Курсіє щось глухо воркнув. Сестра взяла те за ознаку признання, і говорила дальше:

— Коли у котрої відкриємо смак, трохи інтелігенції і добру волю, приміщуємо єї в ма-
газині мод. Там одна, бачите, іде до ювілера і буде заробляти чотири франки денно. Перед тижнем ведено єї до комісаря поліції, бо не мала де спати і умирала з голоду...

Курсіє порушив ся трохи нетерпеливо:

— Алеж я хочу говорити з моєю дочкою. Сестра знов усміхнула ся незначно, і вказуючи на кінць салі, сказала:

— Прощу туди.

На ті слова всі робітничі піднесли голови і обернули свої погляди на гостя. Здавалось єму, що викликав почесь і заздрість, і

не було єму то неприємне. Его очі спочили з прихильністю на тих жінчинах. Зробив урядовий вид візитатора в школах, музеях і т. д. Дійшовши до послідної лавки, взяв мисить за матерію, що лежала на столі і зівняв в руках.

— То полотно; робимо з него стирки і продаємо відтак в Бон-Марше.

Діткнула долонію рамени молодій дівчині, малої і марної, що стояла при ній і сказала поважно:

— Встань Марисю і проси пана посла, аби займив ся тобою. Той пан багато може... При его помочи найдеш справедливість.

— О що іде? — спитав Курсіє зацікавлений.

— О емеритуру, якої не може діждати ся... То для єї віття, давного робітника фабрики в Севрі. Він бідний сліпий, а дівчина мусить его живити. Не жалуй ся на то... але обоє терплять нужду.

— Пришліть мені близші дані, побачу, перегляну.

— Подякуй, Марисю, видиш, ніколи не треба тратити надії на доброту і справедливість Божу.

Курсіє здивований погадав, що та сестра незвичайна жінка. Проста, розумна, практична. А як мало у неї уданої побожності, не говорила би инакше і та, що не має реаліції.

Вийшли з робітні і вийшли до пустої в тій хвили ідальні, де сто осіб могло свобідно їсти нараз. В кінці комнаты стояли два величезні кітли, а при них дві сестри в білих запасах пильнували їди, що саме варила ся.

— **Головний виділ товариства „Просьвіта“** відбув в місяці лютім чотири засідання: дня 6, 13, 20 і 27. — На першім засіданню Виділ уконституовав ся, як про се вже було згадано.

На слідуєчих засіданнях запали межі іншими отсі рішення:

Яко книжочка за місяць лютий має видати ся: „Старорускі оповідаві дра Івана Франка“ і „Справоздане з діяльності товариства „Просьвіта“ за час від 1 січня до 31 грудня 1899“. Відтак прийнято програму видавництва на рік 1900. На жадане Самбірської філії має видати ся книжочку з обчисленням кубів шутру і дерева. Дальше мають вийти: 1) Про закон будівляний; 2) Земля і світ; 3) Хлопська держава (про Бурів); 4) Де що з історії культури; 5) Щось з рускої історії; 6) Дві біографії славних мужів зі старинної і з новійшої історії; 7) Повісті, особливо патріотичного змісту. Що місяця має видати ся книжочка пересічно на трох аркушах, обіймаюча один або більше предметів. В цілі уложеня деяких ще не виготовлених книжочок рішено розписати два конкурси, з тих один з фундації Дубравського.

Прийнято до відомости, що Коломийська філія скликує свої загальні збори на день 22 марга, а філія Тернопільська устроює дня 29 марга просьвітно-економічне віче. На ті збори і віче поїде яко делегат Головного Виділу п. Король. Ухвалено зав'язати виділ філії Бобрецкої і декотрих інших, щоби скликали збори філіяльні. А до всіх виділів філіяльних рішено вислати інструкцію, як мають вести просьвітно-економічну акцію.

Крім того прийнято до відомости справоздане 12 читалень та цюлатоджено багато справ, дотично контролю та люстровання читалень та сільських крамниць. Рішено також видрукувати новим накладом: 1) Статут тов. „Просьвіта“, 2) Дневник касовий для крамниць, 3) Книжку касову для крамниць, 4) Метрики шкільні. — Прийнято 214 нових членів.

— **52 роки з кулею в тілі.** Дозорець каменниці у Відні 74-літній Людвик Альбрехт чув від кількох місяців великий біль в правій нозі, але не робив на нічого. бо гадав, що то ревматизм. Але коли недавно тому в тім місці, де его боліло,

зробав ся якийсь боляк, пішов він до шпиталю і там дав ся оглянути лікарєви при помоч рентгенівського проміння. Лікарі розпізнали тогди на своє велике диво, що в нозі Альбрехта знаходиться куля. Боляк розрізано і кулю виймлено. Альбрехт розповів тогди, що він служив ще під польним маршалком Радецьким у войску та був в роках 1848 до 1849 на війні в Італії. Тогди то дістав він кулю в праве удо і его віддали до шпиталю, де рана борзо загоїла ся і він знову вернув до войска та був на війні аж до кінця. Альбрехт не знав, що ему тогди не виймили кулі з тіла, тим більше, що він пізнійше не чув ніякого болю. Аж тепер по 52 роках зачала его боліти нога і аж з того показало ся, що в тілі єсть куля. За тільки літ куля зсунула ся в тілі з уда, де первістко сиділа, аж до кістки.

— **Новий лїк від болю зубів** знайшов собі шинкар Анчель Бергер у Львові. Его страшно болів зуб, але він не мав відваги дати вирвати его, а уживав лиш всіляких „домашніх средств“. Коли же й ті не помагали, послухав він своячки, котра порадила ему вложити в ухо обібраний чісник. Анчель так і зробив, лиш заїхав чісник за далеко, так, що вже его не міг виймити. Як же чісник став пачи в ухо, то Анчель забув вже й на біль зуба, верещав голоснійше як всі жиди разом, коли здобували місто Бріхон і чим скоріше пігнав на стацію ратункову з просьбою, щоби там виймили ему чісник з уха. Чи Анчель вижів ся радикально новим ліком, не знати.

— **Самоубийство др. Сендзелевського.** Директора товариства взаімн. кредиту в Сендзішові, дра Сендзелевського, котрий спроневерив значну суму на шкоду згаданого товариства, знайдено вчера (в неділю) в Перемишлі, в цегольній Тайха на Імках, неживого. Дозорець Бакала тої цегольні, положеної напроти головного кладовища, ідучи рано до міста, добачив на снігу сліди від дороги до шопи. Гадаючи, що то слід якогось злодія, котрий крав може дерево, пішов за слідом аж до шопи, але побачив зараз, що дерево було нерушене. За то було розібраних кілька стосів цегол і посеред шопи був зроблений ніби рід

півокруглого мура. Бакала глянув поза той мур і побачив там якогось чоловіка в футрі з насуненою на очи шапкою. Він потряс сильно лежачим, а коли той не рушав ся, він відселонив футро і побачив під ним мертвого чоловіка. Бакала дав зараз знати на поліцію, а незадовго явив ся на місці комісар поліції пан Соханський з піським лікарем дром Трибульцем. Оглядини показали, що мерлець, чоловік середного росту літ около 50, закінчив жите перед 24 годинами, найімовірнійше в ночі з четверга на п'ятницю. Слідів на тілі не було видко ніяких лиш лице було здуте і набігле кровю. Померший мав при собі золотий годинник, 3 корони в портмонеці, набитий 6-стрільний револьвер, візитовий білет п. Вайзера з Сендзішова, рецєпіє на лист до професора гімназії в Ряшеві п. Б. і в руці порожню фляшину з аптики. Біле було значене буквою С. — Давний знаомий дра Сендзелевського в Перемишлі, старший комісар скарбовий п. Ванек пізнав в помершій бувшого директора сендзішівського тов. кредитового, на що вказували вже білет п. Вайзера і лист до проф. Б. в Ряшеві де були сини дра Сендзелевського. Остаточно всякий сумнів усунули ключі від огнетривалої каси, які випали з кишені, коли трупа розбирало. Розходить ся ще лиш о то якою смертю погіб Сендзелевський, чи дійсно отроїв ся і чим.

— **Неувага машиніста** стала причиною мало що не катастрофи на перемиських залізничних двірці. Іменно машина, що мала передвчером коло 5-ої години по полудни вести поспішний поїзд до Кракова, виїхала з огрівальні, аби причепити ся до поїзду і наїхала так сильно на стоячий поїзд, що почтовий кондуктор, зайнятий укладанням посилок в почтові вози, скалічив собі небезпечно око і носову хрястку, а кухар в возі реставраційнім пробив собі ліву долоню ножем, що держав в правій руці. З подорожних чотирьох покалічених. Двох з них лишило ся в Перемишлі а двох в Кракові.

— **Заборона куреня.** Норвегське правительство оголосило розпоряджене, котрим заборо-

на великим столі купи чистеньких масочок ждали на голодних.

— То наша народна ідальня, поясняла дальше сестра. Тут кожного дня, о дванадцятій і о шестій, роздаємо тисяч двіста мисок юшки, мяса всім, що прийдуть, не жадючи від них ніяких свідочств.

— Лиш певне того, що велите їм молити ся перед їдою — докшнув Курсіє з насмішкою, показуючи на великий деревляний хрест, що висів на стіні.

— І то ні — відповіла усміхаючися сестра. — Одна з нас молить ся на голос, а хто хоче молить ся за нею.

І нараз лице монахині облило ся повагою, і она сказала:

— Господь наш допустив до свого стола Юду, знаючи о тім, що він его зраджує. Ми, его слуги, не можемо бути більше строгі як він.

Курсіє опустил голову і не відповів нічого. Поволи приходив до пересвідчення, що річ, яку ему показують пожиточна, а жінки, що тим займають ся розумні і добрі.

— Не прошу вас, аби ви спробували юшки — говорила дальше вже весело сестра Тереса — бо ще не готова, але колиб ви схотіли перед тим заки відійдете покушати сніданя разом з бідними, то пересвідчилися би, що не зле їх живимо.

— Я певне того не встидавсь би — відповів Курсіє. — Сам походжу з народу і займає мене все, що его дотикає. А бідні і не щастні передусім.

— То так як вашу дочку — відповіла сестра — побачите єї там при дітях.

Вийшли з ідальні і пішли до малого будинку, де у великій сали, освітленій широкими вікнами стояло двадцять колісок з дітьми. Були при них чотири сестри; ні одно не кричало, а чути було лиш тихий спів одної з дівчат, що засипляла дитину на колінах. Курсіє ще більше зворушений ніж хотів то показати, перейшов через салю і задержав ся на порозі сусідньої кімнати зачудований. Настоятелька отворила до половини двері і Курсіє побачив

перед собою дочку в одязі монахині і в білих чепці на голові. Сиділа відвернена до него плечима, похилена над столом і окружена трьома малими хлопцями писала на зшитку вірцеві букви. Чорна таблиця завішена на стіні і записана буквами, свідчила, що наука читання скінчена.

— То она — шепнула сестра — прийшло їй на гадку взяти тих хлопців, що пустували по улицях, між тим як їх матери сидять в робітні і учить їх. „Мій отець — сказала мені — каже, що образоване потрібнійше чоловікови як хліб насущний. Буду то робити з гадкою о ній“.

Курсіє почув, що кутики его очей незвичайно дрозжать, в горлі щось его стиснуло і стояв так без руху, з очима встромленими в дочку. Тепер вже добре єї бачив, бо піднесла голову і на єї личку видні були сліди утомлення і смутків, які перебула, а очі світили їй якимсь нездоровим блеском. Слухав як говорила до учеників:

— Пишіть добре о і а, лучіть добре і уважно. Кождий з вас буде мати лиш одну сторінку переписати, а відтак підете бавити ся на подвір'я.

В тій хвили вийшов Курсіє. Учувши, відвернула голову, пізнала віття, скрикнула і в одній хвили була в его обіймах. Настоятелька тихо вивела учеників і отець з дочкою лишили ся самі. Дивились на себе, немовби ніяк не могли повірити, що они знов разом. Жільберта зложила долоні:

— Ах, тату! Яке щасте, що я вас знов бачу.

А Курсіє гадав, як міг жити так довго, не видячи єї? Чи був шалений? А відтак коли поглянув на єї одіне, гірко зробилось ему на серці і пригадав собі всі журби і смутки, які перебув.

— І в такім одіні мав я тебе віднайти? Обіймила его за шию і шептала ему до уха:

— Чиж я мимо того не твоя дочка? Я научила ся тут лиш ще більше любити тебе. І одинокою моєю потіхою тут було говорити о

вас з сестрою Тересою. Додавала мені надії, коли я була дуже сумна і все мене впевнювала, що будемо знов колись разом.

Курсіє зморщив брови. Здавалось ему, що сестра настоятелька має за мало довіря до постійности его пересвідчень.

— Я прийшов, бо дізнав ся, що мусит тут так тяжко працювати.

— Мушу? О, ні, тату! Я тут цілком свободна. Я сама хотіла то робити, що вої... А відтак, я надто терпіла; не могла спати, не могла їсти, тоді хотіла я умучити ся фізично так, аби ні о чім не гадати, нічого не чути; ну і віднаїшла сон і апетит...

— Значить, що менше о мені думала? — відповів Курсіє насмішливо.

— О, ні, противно. Я часто пригадувала собі ваші слова, що в молодости мусіли ви тяжко працювати і ніколи не були здоровіші як тоді. Отже я пішла за вашим приміром... Мені здавало ся, що вам не буде то неміло...

Курсіє зітхнув:

— Треба було гадати о тім заки мене покинула. А кілько ти мені жури справила!

Жільберта сумно опустила руки.

— Не говоріть так до мене тату — скрикнула. — Мені серце крає ся. Я вже надто терпіла на гадку, що стала причиною вашої журби. Ах, ні! То неімовірна річ, аби ви були так як я нещасливі. Доки не терпіло ся самій, єсть ся сильною, але коли зазнало ся мук, не можна стерпіти гадки, що єсть ся причиною мук других.

Курсіє подивив ся на неї.

— А колиб я тобі сказав, що мов жите було зломане в наслідок твого виїзду, що не можу привикнути до самоти, чи ти вернулаб до мене?

Схилила голову і відповіла:

— Було би то моїм обов'язком, котрого би я певне не захемала...

— А однако було то рівнож твоїм обов'язком перед кількома тижнями.

— Тепер ліпше его розумію.

Уста Курсієра задрожали.

— Отже Жільберто, хочи аби ти вернула

нює продавати тютюн особам понизше шіснадцяти літ. Старші не сьміють під загрозою кари давати молодшим курити. Поліція має приказ конфіскувати всім молодикам понизше 16 літ люльки, цигара і т. п. — В Швейцарії в кантоні Валь вільно курити на публичних місцях лише особам старшим як 20 літ.

— **Божовільний в вагоні.** Недавно лучила ся в вагоні поспішного поїзду між Парижем а Медітеран сумна пригода. Недалеко стації Монбеллер почув машиніст знак до задержання поїзду, а враз потім вистріл і крики, що виходили з переділки і кляси. Були там чотири особи: муж і жона Жожу і двох молодих людей. Обов Жожу були заснули, але пробудив їх крик, що сьмнили їх товариші подорожжя. Один грозив другому револьвером. П. Жожу потягнув за сигналову ланку і хотів вирвати револьвер з рук напасника. Але в тій хвили роздав ся вистріл і влучив другого молодця в голову. Убийник хотів спасти ся утечю, однак его зловлено, звязано і поміщено тимчасом в вагоні, призначені для обслуги. Показало ся, що він був умислов хорий і терпів на манію переслідування.

— **Злочинна легкодушність.** Перед судом в Бленгорі стаула недавно 15-літня служниця Сельма Людвик, обжалована о злочин підпалу. Злочин сей сповнила в тій ціли, щоби єї видалено зі служби. Она служила у одного багатого господаря, у которого з незваної причини згоріло одної ночі ціле обійсте. На другий день прийшов до него безіменний лист, в яким поручено єму звільнити Сельму з обовязку. Ся обставина звернула на неї підозріне підпалу. Єї увязнено, а переведене судове слідство дійшло, що она була причиною огню.

— **Жертва матери.** В Індії розповсюднений звичай, що проказнені, котрі дають ся живими закопати в землі, охоронять інших від прокази. Подібний случай лучив ся недавно в окрузі Руркі. Жена огородника попала в ту страшну недугу, і щоби на будуще спасти від неї свої діти, приготвила ся умерти. В викопанім глибокім рові погребав єї муж і чоти-

ро мене. Будеш могла визнавати свою віру, але мене більше не покинеш. Я чую ся надто самотним.

— Жільберта приступила тепер ближе до вітця і ніжно єго поцідувала:

— Буду вам послушна і простіть, коли я стала причиною вашого смутку.

Притягнув єї до себе, притиснув до грудий, поцідував і не укриваючи вже свого зворушення так дальше говорив:

— То добре, Жільберто... ти знаменита дівчина. Лиши ся тут, як хочеш, позволяю тобі...

Радість облила лице молодой дівчини.

— Але будете мене відвідувати, тату?

— Так, обіцяю тобі.

— Дякую, тату, дякую, я дуже вдоволена!

Сидів при столі. Приступила до него, похилила ся і положила голову на єго рамени. По хвили Курсіє чим раз більше зворушений, знов відозвав ся:

— Як бачиш Жільберто, то я нині в добрім настрою і готов згодити ся на все, о що мене попросиш. Скористай в хвили... Чи не бажаєш нічого иншого?

Не відповіла, але почув нагле при своїм серці бите серця дочки і побачив, як великі, слези спадали на єго одіне. Зрозумів, що умирає в бажанні висказати єму свої всі чувства, але бояла ся зробити єму прикрість. І та єї покора, та ніжність в порівнанні з попереднім упором і рішучістю, зворушили єго більше ніж благає і просьби. Чув як Жільберта дрожала в єго обіймах з тривоги і болю, гадав, що лиш від него зависить в тій хвили вернути їй спокій і щасте.

Не сказавши ні слова, простягнув руку до картку паперу, що лежала на столі, умічав перо в каламари і скоро написав слідуєчі слова: „Позваляю мой дочці Жільберті звінчати ся з паном Генриком Трезоріє“. І підписав своє назвище та подав картку дочці.

— Маєш, воями! Тепер вже не буду міг ваперечити.

Жільберта прочитавши, упала з окликом радости вітцеві до ніг і сховавши лице на єго

рох сусідів, що прибули на сі сумні похорони. Перевернений абанок, що ставлять після тамешного звичаю на гробі, був одинокий знаком, де спочила матір з любови до своїх дітний. На те місце прибувають навіть в далеких околицях женщины, щоби звеличати пам'ять саможертви, а гріб застелений все сьвіжими цвітими. Инакше задивляють ся власти на ту подію. Мужа проказженої і сусідів, що єму помагали при похоронах, увязнено на загальне здивованє околичних мешканців. Они переконані, що ті люди заслужили радше на нагороду, як на в'язницю.

— В Марківцях, стація залізнична і почта в місці єсть на продаж стара церков. Близша відомість в уряді парохіяльнім.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 12 марта. Вчера рано як в роковини мартових подій вибрало ся 10.000 робітників на кладовище до гробів погибших. Похід відбув ся спокійно.

Льондон 12 марта. В поході на Блюмфонтен наткнули ся Англіїці на сильні становища Бурів. Дивізія Келлі-Кенніого зігнала Бурів з їх становищ, при чім они утратили 102 убитих і 20 полонених.

Цетиніє 12 марта. „Глас Царногорця“ перечить, немов би кн. Николай мав виїздити за границу.

колінах, голосно розплакала ся. Він хотів єї успокоїти, але сам зворушений до глубини, не міг найти ні одного слова. І так отець з дочкою полишились довгу хвилю, віддані своїй радости.

Вінчане Генрика Трезоріє і Жільберти відбуло ся в церкви Сен-Доноре д'Айляв. Парох де Броссар довершив торжества, при котрім не бракло і Курсієра. Впрочім ціла палата була присутня: лівця для вітця Жільберти, правиця для вітця Генрика. Президент палати війшов до захристії, аби подати руку „дорогому послоні“, а всі приятелі Курсієра желяли єму горячо того супружа. Виходячи з церкви радикальний посол подав руку баронові Трезоріє і ішов за дочкою і зятем, попереджений швайцаром, що цілий в золоті, з булавою в руках, розпочинав торжественний похід. Курсіє не видавав ся ні несмілий ні але настроний. Протівно, усьміхав ся лагідно і вічливо. Ідучи крізь натовп публіки, почув таку розмову між двома товаришами:

— Ну, шож, здаєть ся що відкупив „Револуційне сторонництво“?

— Так але називає єго вже „Республіканське сторонництво“.

— О, той чоловік має талант політичний; рішучо належить до людей, з котрими треба числити ся.

— Він? За пів року буде на лаві міністрів.

Курсіє задрожав з радости і ішов дальше за дітьми. Коли молода пара сїдала до карити, аби їхати на улицю Прешбурі, де ждало на них сніданє, обернула ся пані Трезоріє до Курсієра:

— Пане Курсіє, чей їдете разом в мой кариті.

І спадковець Блянтієго усьміхнув ся вічливо і сказав:

— З цілою приємністю, пані бароново.

Рух поїздів залізничних

важний від 1-го мая 1899, після середно-европ. год.

посп. особ.		3 і Львова	
відходить		День	
8-30	6-20	До Лавочного, Мункача, Борислава	
	6-15	„ Підволочиск, Одеси, Ковови	
	6-30	„ Іцкан, Букарешту, Радівців	
	6-30	„ Підволочиск в Підзамча	
	8-45	„ Кракова, Любачева, Орлова, Відня	
	9-10	„ Відня, Хирова, Стружа	
	9-25	„ Сколього, Лавочного від 1/7 до 15/9.	
	9-35	„ Янова	
	9-45	„ Підволочиск в гол. двірця	
	9-53	„ Іцкан, Сопова, Бергомету	
1-55	10-10	„ Підволочиск в Підзамча	
	12-50	„ Белзця, Рави, Любачева	
	1-55	„ Янова від 1/7 до 15/9 в неділі і сьвята	
	2-08	„ Підволочиск в гол. двірця	
	2-15	„ „ „ „ Підзамча	
	2-45	„ Брухович від 1/5 до 10/9 в неділі і сьвята	
	2-55	„ Іцкан, Гусятина, Керешмезе	
	3-05	„ Кракова, Відня, Хабівки	
	3-15	„ Стрия, Сколього лиш від 1/5 до 30/9.	
	3-20	„ Янова від 1/5 до 30/9.	
12-50	3-25	„ Зимноводи від 1/5 до 10/9.	
	5-25	„ Брухович „ „ „ „	
		„ Ярослава „ „ „ „	

посп. особ.		До Львова	
приходить		День	
12-50	4-10	До Кракова, Відня, Берліна	
	5-50	„ Іцкан, Констанції, Букарешту	
	6-26	„ Кракова, Хирова, Коросна	
	6-40	„ Брухович від 1/5 до 10/9.	
	6-50	„ Іцкан, Радонець, Кімполонга	
	7-—	„ Кракова, Відня, Берна, Варшави	
	7-10	„ Орлова від 15/9 до 15/9.	
	7-20	„ Янова від 1/5 до 15/9 в будні дни	
	7-42	„ Лавочного Мункача, Хирова	
	7-47	„ Сокаля, Рави рускої	
1-50	8-35	„ Тернополя в гол. двірця	
	9-11	„ „ „ „ Підзамча	
	10-40	„ Янова від 1/10 до 30/9 1900 включно	
	10-50	„ „ „ „ 31/5 і від 15/9 до 30/9.	
	11-10	„ „ „ „ 1/6 „ 15/9 в неділі і сьвята	
	11-32	„ Іцкан, Гусятина, Радонець	
		„ Кракова, Відня, Івонича	
		„ Підволочиск, Бродів в гол. двірця	
		„ „ „ „ Грималова в Підзамча	

ЗАМІТКА. Пора нічна числить ся від 6-ої години вечером до 5-ої години 59 минут рано. Бюро інформаційне ц. к. залізниць державних при ул. Красицких ч. 5

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Ілюстрована часопись для жінок.

Б Е З П Л А Т Н О

4 томи повісти

Клим. Юноши „Внучок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Ляковского „Зужитий“ — Ст. Арієля „Улуди“
за кожний чверть рік том

одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицькі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, а в 42-ім році істнованя буде виходити під тим самим як доси літератским напрямом, з задержанем і на будуче дотеперішного отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

MODY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроями і взірцями робіт жіночих) і
GOSPODARSTWO DOMOWE.

завдяки котрим наша часопись незалежно від заспокоєня потреб ума образованої жінчини, забезпечує їй практичну хосенність ствердженої вартости.

Обітниця багатих на слова, заповідань уліпшень і реформ, якими визначають ся більше менше всі проспектові оголошення, уникали ми доси з приязню. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповіла на проявлений в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признання, становлячими для редакції цінну заохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одинокю обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, одиноким зобовязанем, яке приймаємо, єсть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати тревалим звеном між часописню а читателями, а подаючи їм інформації з проявів дійсного жити, вибирати зпоміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої ненависти і взгляду на личный интерес.

То всьо, що вільно нам нині сказати о душі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи з уваги печаливого і безпереривного постійного забезпеченя сотрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристички приготували для „TYGODNIK-A MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Маєм запевнені праці: *Марії Родзевичівної, Віктора Іомулицького, Володислава Ст. Рей монта, Севера (Ігн. Маційовского), Володислава Умиського* і многих инших.

В відділі поезії звістні читателям пера: *Казимира Глинського, Миріяма, Ляного, Ор-Ота* і инших, обіцяли нам свої твори на слідуєчий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістевими:

Волод. Ст. Реймонта
повість п. з.:

І по многих днях. — І по многих літах....

Се вер а
повість п. з.:

Легенда.

Услівя передплати разом з премією:

У Львові і Кракові:

Чвертьрічно	1 зр. 80 кр.
Піврічно	3 зр. 60 кр.
Річно	7 зр. 20 кр.

В Галичині з поштовою пересилкою:

Чвертьрічно	2 зр. 20 кр.
Піврічно	4 зр. 40 кр.
Річно	8 зр. 80 кр.

Редактор ЯН СКИВСКИЙ.

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарні і контори писем.